

Framery One Compact
Instrucciones de seguridad y del producto

Español Version 1.0 Tampere, Finland 6.6.2024

Contenido

1	Instrucciones de seguridad y uso importantes	5
	1.1 Uso previsto	
	1.1.1 Usos no previstos	
	1.1.2 Condiciones ambientales de uso	
	1.2 Símbolos de advertencia, información y seguridad utilizados en este manual	5
	1.3 Principales riesgos para la seguridad derivados de la instalación,	
	mantenimiento, desmontaje y uso de la cabina	6
	1.3.1 Instalación, mantenimiento y desmontaje	6
	1.3.2 Seguridad eléctrica	7
	1.3.3 Seguridad contra incendios	8
	1.3.4 Seguridad en la elevación	8
	1.3.5 Uso	8
	1.3.6 Desplazamiento del producto sobre ruedas (opcional)	10
	1.3.7 Ondas de radio	10
	1.4 Ubicación de las etiquetas de la cabina	12

Framery One Compact

1 Instrucciones de seguridad y uso importantes

1.1 Uso previsto

Framery One es Compact una cabina diseñada para ser utilizada por una sola (1) persona en un entorno laboral o doméstico.



Aviso:

ADVERTENCIA. Para evitar el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

Utilice esta cabina solo para los fines previstos y tal como se describe en las instrucciones de uso. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

1.1.1 Usos no previstos

Se prohíbe cualquier uso o mantenimiento del producto que no esté específicamente contemplado en las instrucciones de instalación, mantenimiento, reparación y uso, incluidos los siguientes:

- Instalación, mantenimiento o desmontaje de la cabina sin haber leído detenidamente las instrucciones para ello
- Uso de la cabina para funciones no previstas
- · Realizar modificaciones en la cabina
- Uso de la cabina cuando presente defectos o daños evidentes
- Uso de la cabina al aire libre o en condiciones de temperatura o calidad del aire no seguras
- Subirse a la cabina o colocar cualquier tipo de carga sobre el techo
- · Fumar en el interior de la cabina

1.1.2 Condiciones ambientales de uso

Esta cabina ha sido diseñada para ser utilizada en las siguientes condiciones:

- Temperatura ambiente: +15 °C ... +30 °C (59 °F ... 86 °F)
- Humedad máxima: 50 %
- · Aire de calidad suficiente en las inmediaciones de la cabina

1.2 Símbolos de advertencia, información y seguridad utilizados en este manual

En este manual, las advertencias se dividen en dos categorías:

- La palabra «PELIGRO» indica una situación de peligro que, si no se evita, dará lugar a lesiones graves o incluso mortales.
- La palabra «ADVERTENCIA» indica una situación de peligro que, si no se evita, podría dar lugar a lesiones graves o incluso mortales.

Los símbolos de seguridad utilizados en este manual también pueden aparecer en la cabina. Las personas encargadas de instalar, desmontar, realizar el mantenimiento o utilizar el producto deben conocer y respetar todos los símbolos, etiquetas e instrucciones de seguridad relacionados con la acción que vayan a realizar.



Tabla 1: Peligro



Un signo de exclamación dentro de un triángulo de color indica una situación de peligro.



Tabla 2: Acción obligatoria



Un símbolo blanco dentro de un círculo de color indica una acción que se debe llevar a cabo para evitar una situación de peligro.

Tabla 3: Acción prohibida



Un círculo con una raya en diagonal indica una acción no permitida.

1.3 Principales riesgos para la seguridad derivados de la instalación, mantenimiento, desmontaje y uso de la cabina

1.3.1 Instalación, mantenimiento y desmontaje

	ADVERTENCIA
	Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones, respete las siguientes instrucciones:
	Utilice guantes de seguridad resistentes a los cortes para realizar labores de instalación, mantenimiento o desmontaje del producto.
	Utilice botas de seguridad con puntera de acero para realizar labores de instalación, mantenimiento o desmontaje de la cabina.
	Utilice gafas de seguridad para realizar labores de instalación, mantenimiento o desmontaje de la cabina.
	Lea detenidamente las instrucciones y planifique el trabajo de antemano.
0	Respete la normativa local en materia de seguridad laboral.
0	Mantenga limpio de residuos y ordenado el lugar de trabajo mientras realiza labores de instalación, mantenimiento o desmontaje.
\bigcirc	No se suba a la cabina ni coloque ningún tipo de carga sobre el techo.



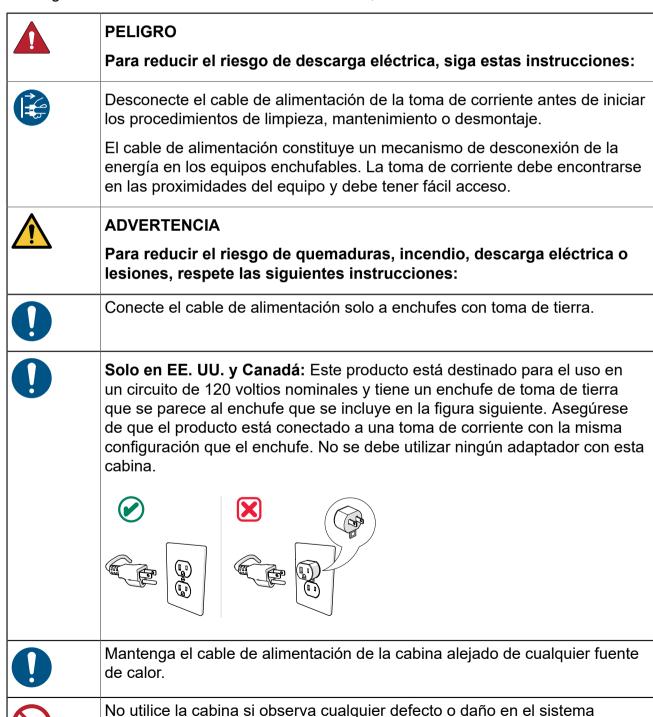
No empuje la cabina terminada para moverla sin enganchar las ruedas opcionales.

La cabina es muy pesada y moverla después de la instalación sin enganchar las ruedas opcionales requiere una cantidad significativa de fuerza. El traslado de una cabina terminada (sin utilizar las ruedas opcionales) sin desmontarla y volverla a montar requiere una evaluación de riesgos in situ que debe realizar la parte responsable de trasladar la cabina.

1.3.2 Seguridad eléctrica

Alimentación del sistema eléctrico: 100-240 VCA (10 A) 50-60 Hz

La carga máxima de las tomas de corriente es de 8,5 A.



eléctrico.



No conecte ningún tipo de alargador a la toma de corriente de la cabina.

1.3.3 Seguridad contra incendios

<u>^</u>	ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones, respete las siguientes instrucciones:
	Si es posible hacerlo con seguridad, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando se produzca un incendio en el interior de la cabina.
	El cable de alimentación constituye un mecanismo de desconexión de la energía en los equipos enchufables. La toma de corriente debe encontrarse

También se pueden instalar dispositivos de seguridad contra incendios (alarmas, rociadores, etc.) en el interior de las cabinas (instrucciones disponibles previa solicitud). La necesidad de estos dispositivos en el interior de la cabina depende de la normativa local aplicable.

en las proximidades del equipo, y debe ser fácilmente accesible.

1.3.4 Seguridad en la elevación

<u> </u>	ADVERTENCIA		
	Para reducir el riesgo de lesiones a las personas y daños a la propiedad, respete lo siguiente:		
0	Siga todas las normas y reglamentos locales relativos a la ergonomía y seguridad de la elevación.		
0	Planifique cuidadosamente todas las elevaciones de antemano.		
0	Mantenga el lugar de trabajo ordenado y libre de residuos.		

1.3.5 Uso



Aviso:

ADVERTENCIA. Para evitar el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

La cabina debe permanecer vigilada en todo momento cuando se utilice en lugares frecuentados por niños menores de ocho años o personas con discapacidad cognitiva.

La carga máxima de la mesa es de 50 kg

La carga máxima del asiento es de 136 kg



!	ADVERTENCIA		
	Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones, respete las siguientes instrucciones:		
	Lea y comprenda las instrucciones de uso antes de utilizar el producto.		
0	Nota: La siguiente declaración se aplica al uso en Japón.		
	Este equipo no es apto para ser utilizado en lugares donde pueda haber niños.		
0	Nota: Las siguientes declaraciones se aplican al uso en todos los demás países.		
	Esta cabina debe permanecer vigilada en todo momento cuando sea utilizada por niños o personas con discapacidad física o en sus proximidades.		
	Mantenga a los niños alejados del reposapiés plegable (u otras piezas similares).		
	Peligro de lesiones. Mantenga las manos y otras partes del cuerpo alejadas de los bordes de la mesa al accionar el mecanismo eléctrico de la mesa regulable en altura. Recuérdelo al utilizar cualquier cabina Framery equipada con una mesa regulable en altura.		
\bigcirc	No use esta cabina si las condiciones de las inmediaciones resultan peligrosas. El aire del interior se obtiene del entorno circundante.		
\bigcirc	No use la cabina si el sistema de ventilación no funciona.		
\Diamond	No use la cabina si los canales de ventilación se encuentran bloqueados. Mantenga los canales de ventilación libres de pelusa, cabellos o sustancias similares.		
\bigcirc	No use la cabina si observa algún defecto en los sistemas eléctricos, o si no funciona correctamente. Desenchufe el cable de alimentación y póngase inmediatamente en contacto con el distribuidor o el fabricante.		
\Diamond	No deje caer ni introduzca ningún objeto por ninguna abertura si no se indica de un modo explícito en este manual.		
\bigcirc	No use esta cabina al aire libre.		
\bigcirc	No use esta cabina allí donde se administren aerosoles (espráis) u oxígeno.		
\bigcirc	No se suba a la cabina ni coloque ningún tipo de carga sobre el techo.		

0	No se apoye en la cabina.
\Diamond	No fume en el interior de la cabina.
\bigcirc	No obstruya la visión a través de los cristales delanteros y traseros colocando carteles, decoración o instalando persianas o cortinas que impidan a los ocupantes ver los aparatos de alarma visibles situados en la estructura donde está instalada la cabina.

1.3.6 Desplazamiento del producto sobre ruedas (opcional)

	ADVERTENCIA	
	Esta cabina es muy pesada. Para mover la cabina sobre ruedas se requiere planificación y cuidado. Asegúrese de que la cabina no pueda volcar al moverla.	
0	Mueva la cabina solo sobre superficies niveladas y que no presenten grietas o huecos de más de 3 milímetros en la ruta prevista.	
0	No desplace el producto sobre superficies que tengan una inclinación superior al 4 %.	
0	Para mover la cabina, empújela solo por su mitad inferior. No remolque la cabina.	
\bigcirc	No entre en la cabina si esta se encuentra sobre las ruedas. Solo se permite utilizar las ruedas para mover la cabina. Vuelva a poner la cabina sobre sus patas niveladoras una vez se encuentre en el lugar deseado, y nivélela con respecto al suelo.	

1.3.7 Ondas de radio

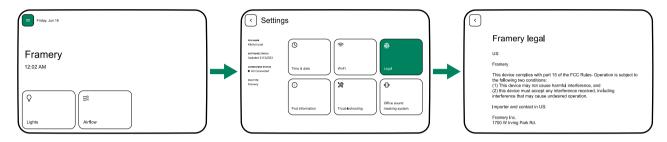
- Nota: Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido establecidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede emitir ondas de radio, y si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se vayan a producir interferencias en una instalación determinada. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiéndolo y apagándolo, el usuario puede tratar de corregir tales interferencias adoptando alguna de las siguientes medidas:
 - Reorientar o reubicar la antena receptora.
 - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conectar el equipo a un enchufe que se encuentre en un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
 - · Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico de radio o televisión.



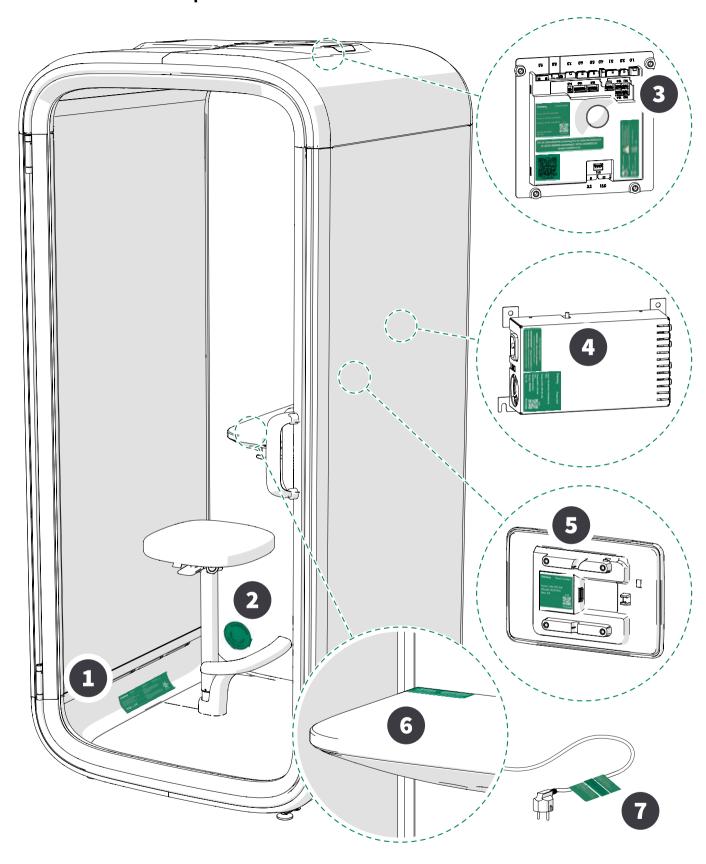
Nota: Los cambios o modificaciones no autorizadas expresamente por Framery Oy pueden anular la autoridad del usuario para hacer uso de este equipo.

La unidad de control de esta cabina Framery es un dispositivo portátil según la norma FCC 2.093. La información sobre el etiquetado y conformidad con la normativa FCC está disponible electrónicamente en la pantalla de la unidad de control. La unidad de control se ha diseñado para utilizarse exclusivamente en las cabinas Framery, y no en ningún otro dispositivo.

La información legal se puede consultar en el panel de control.



1.4 Ubicación de las etiquetas de la cabina





Ubicación Etiqueta Texto de la etiqueta 1. Framery Manufactured / Fabrication: Manufacturer / Fabricant: Framery Oy Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland Framery One Compact 120 VAC (10A) 50-60Hz Web: www.frameryacoustics.com Always connect the product correctly to a Email: info@frameryacoustics.com Made in Finland / Fabriqué en Finlande Product / Produit Framery One Compact Product / Produit Input / Entrée Input / Entrée 120 VAC (10 A) 50-60 Hz Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks. Product evaluated class A (ASTM E84/UL 723) Attention! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque Manufactured / Fabrication: d'incendie ou choc électrique. Produit de classe A Made in Finland / Fabriqué en Finlande (ASTM E84/UL 723) **Nota:** Esta etiqueta es para las cabinas (!) vendidas en Norteamérica.

Ubicación	Etiqueta	Texto de la etiqueta
1.		Framery
	Product / Produit Framery One Compact Input / Entrée 100-240 VAC (10A) 50-60Hz Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks. Attention! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou choc électrique. (A) S	Manufacturer / Fabricant: Framery Oy
		Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland
		Web: www.frameryacoustics.com
	ne Com) C (10A) o a grou	Email: info@frameryacoustics.com
	Product / Produit Framery One Input / Entrée 100-240 VAC (100-240 VAC) Attention! Always connect the product correctly to a danger for fire or electrical shocks. Attention! Branchez toujours le produit dans une prisout risque d'incendie ou choc électrique. Cut risque d'incendie ou choc électrique. Cut manery US patents & Global IPR: framery.	Made in Finland / Fabriqué en Finlande
	Framery O 100-240 W 100-240 W product correctly! trical shocks. produit dans une e ou choc électric	FRAMERY JAPAN
	the process the process to the process the process to the process that the	100V~ (10A) 50-60 Hz
	Product / Produit Input / Entrée Attention! Always connect the pr danger for fire or elect Attention! Branchez toujours le prout risque d'incendie (m.) (m.) (m.) (m.) (m.) (m.) (m.) (m.)	Product / Produit Framery One Compact
	Product / Product / Product / Product / Intrée Attention! Always connec danger for fire Branchez toujic tout risque d'ii.	Input / Entrée 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz
		Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks.
	mery Oy 900 Tampere, Finland com s.com n Finlande 100V~ (10A) 50-60Hz	Attention! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou choc électrique.
	Full Framery Oy aenkatu 7, 33900 Tam Peryacoustics.com meryacoustics.com 4 / Fabriqué en Finlanc Framery Frame	Framery US patents & Global IPR:
	oricant: hkatu 7, yacoust ryacous Fabriqu	frameryacoustics.com/ipr
	Manufacturer / Fabricant: Framery Oy Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland Web: www.frameryacoustics.com Email: info@frameryacoustics.com Made in Finland / Fabriqué en Finlande	Nota: Esta etiqueta es para las cabinas vendidas fuera de Norteamérica.
2.	CIME	KLAASMEISTER
	HAASIMEISTED	ANSI Z97.1-2015
		16 CFR 1201 II
PZ5/297.1-211 16 CFR 1201		
3.	framery Core Unit	Framery Core Unit
	Input: 24V DC (4A MAX)	Input: 24V DC (4A MAX)
	Output: 24V DC (xA MAX)	Output: 24V DC (xA MAX)
	Output: 5V DC (xA MAX) S/N	Output: 5V DC (xA MAX)
	Model: 9005682	Model: 9005682
	Rev. XX CU123456	Rev. XX



Ubicación	Etiqueta	Texto de la etiqueta
3.	FCC ID: 2AX4J9005682 containing FCC ID: XMR2023SC206EGL and FCC ID: 2AX4J9007966 IC: 26702-9005682 containing IC: 10224A-023SC206EGL and IC: 26702-9007966 Model # 9005682	FCC ID: 2AX4J9005682 containing FCC ID: XMR2023SC206EGL and FCC ID: 2AX4J9007966 IC: 26702-9005682 containing IC: 10224A-023SC206EGL and IC: 26702-9007966 Model # 9005682
4.	framery Power Unit Input: 100-240 VAC (10A MAX) 50-60Hz Output (LPS): 24V DC (4A Output (GST): 100-240 VAC (9A MAX) 50-60Hz Model: 9004252 Rev. XX PU123456	Framery Power Unit Input: 100-240 VAC (10A MAX) 50-60Hz Output (LPS): 24 V DC (4A) Output (GST): 100-240 VAC (9A MAX) 50-60 Hz Model: 9004252 Rev. XX
4.	FOR US AND CANADA ONLY WARNING – Risk of fire and shock! Use only SJT type 16 AWG cord. AVERTISSEMENT – Risque d'incendie et de choc électrique, Utiliser uniquement un cordon d'alimentation SJT de type 16 AWG.	FOR US AND CANADA ONLY WARNING - Risk of fire and shock! Use only SJT type 16 AWG cord. AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, Utiliser uniquement un cordon d'alimentation SJT de type 16 AWG.

Ubicación	Etiqueta	Texto de la etiqueta
5.	•	Framery Touch screen
		Input: 24V DC XA
		Rev. XX
	framery Touch screen Input: 24V DC XA Model: 9007015 Rev. XX S/N TS123456	
6.	WARNING! L'AVERTISSEMENT Risk of injury Risque de blessure	WARNING! Risk of injury
	Maximum table load Poids maximal autorisé 110 lbs / 50 kg 110 lbs / 50 kg (tableau) Framery US patents & Global IPR: frameryacoustics.com/ipr	Maximum table load 110 lbs / 50 kg
		L'AVERTISSEMENT Risque de blessure
		Poids maximal autorisé 110 lbs / 50 kg (tableau)
		Framery US patents & Global IPR: frameryacoustics.com/ipr
7.	FOR US AND CANADA ONLY WARNING - Risk of fire and shock Use only SJT type "16" AWG cord AVERTISSMENT - Risegue d'incendie et de chec électrique, veliser uniquement un cordon d'alimentation SJT de type "16" AWG	FOR US AND CANADA ONLY
		WARNING - Risk of fire and shock!
		Use only SJT type 16 AWG cord.
	WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord AVERTISSMENT - Risque d'incendie et de choc electrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG	AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, Utiliser uniquement un cordon d'alimentation SJT de type 16 AWG.
	WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord AVERTISSMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG	

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Framery One Compact

framery

Framery One Compact
Instrucciones de seguridad y del producto
Patamäenkatu 7
33900 Tampere
FINLAND
VAT: FI 23527139